

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse
Bureau 3400, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone

514 397 7600 Télécopieur

Date: 22 décembre 2006

Notre Dossier: 115805.00028

Note d'honoraires: 193363

TPS: 87937 6127 RT

TVQ: 1023151835 TQ0002

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)

630 boul. René Lévesque ouest

Suite 2420

Montréal (Québec) H3B 1S6

Attention: Monsieur Richard Fahey

Pour services professionnels rendus au 16 juin 2006 en relation avec le dossier suivant:

CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003

Avocat responsable: André Turmel

Total des honoraires	\$ 39 680,00
Total des débours	921,45
Total des taxes	5 663,94
Montant total dû	CAD \$ 46 265,39

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,25% par mois (15% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003

02/25/04	Rencontre préparatoire. André Turmel	4,00 h
10/31/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/02/05	Analyse de la preuve et questions. André Turmel	6,00 h
11/07/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/11/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/14/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/15/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/17/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/18/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/21/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/22/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
11/23/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
12/01/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
12/02/05	Préparation. André Turmel	4,00 h
01/09/06	Préparation. André Turmel	4,00 h

CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003

02/27/06	Rencontre préparatoire. André Turmel	4,00 h
03/03/06	Préparation. André Turmel	6,00 h
03/15/06	Audience. André Turmel	6,00 h
03/16/06	Audience. André Turmel	5,00 h
03/17/06	Audience. André Turmel	5,00 h
03/17/06	Préparation. André Turmel	4,00 h
03/20/06	Préparation. André Turmel	4,00 h
03/21/06	Audience. André Turmel	5,00 h
03/22/06	Audience. André Turmel	5,00 h
03/22/06	Préparation. André Turmel	4,00 h
03/23/06	Audience. André Turmel	5,00 h
03/23/06	Préparation. André Turmel	4,00 h
03/24/06	Audience. André Turmel	5,00 h
04/03/06	Préparation. André Turmel	4,00 h
04/04/06	Préparation. André Turmel	4,00 h

CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003

04/07/06	Préparation. André Turmel	2,00 h
04/13/06	Préparation. André Turmel	4,00 h
05/31/06	Préparation. André Turmel	2,00 h
06/05/06	Audience. André Turmel	5,00 h
06/06/06	Audience. André Turmel	5,00 h
06/07/06	Audience. André Turmel	5,00 h
06/08/06	Audience. André Turmel	5,00 h
06/09/06	Audience. André Turmel	5,00 h
06/15/06	Audience. André Turmel	9,00 h
06/16/06	Audience. André Turmel	4,00 h

CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003

Total des honoraires	\$ 39 680,00
TPS	2 380,80
TVQ	3 154,56
Total des taxes sur les honoraires	<u>\$ 5 535,36</u>
Total des honoraires incluant les taxes	<u><u>\$ 45 215,36</u></u>
DÉBOURS	
<u>Taxables</u>	
Frais de repas	12,27
Photocopies	861,25
Numérisation de document	1,25
Service de messagerie	46,68
Total des débours	<u>921,45</u>
TPS	55,32
TVQ	73,26
Total des taxes sur les débours	<u>\$ 128,58</u>
Total des débours incluant les taxes	<u><u>\$ 1 050,03</u></u>
Total de la présente facture	<u><u>CAD \$ 46 265,39</u></u>

Sommaire des taxes

TPS	2 436,12
TVQ	3 227,82
Total des taxes de la présente facture	<u><u>5 663,94</u></u>

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse
Bureau 3400, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone

514 397 7600 Télécopieur

Date: 22 décembre 2006

Notre Dossier: 115805.00028

Note d'honoraires: 193363

TPS: 87937 6127 RT

TVQ: 1023151835 TQ0002

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante (FCEI)

630 boul. René Lévesque ouest

Suite 2420

Montréal (Québec) H3B 1S6

C O P I E

S.V.P. Joindre cette copie à votre remise

Pour services professionnels rendus au 16 juin 2006 en relation avec le dossier suivant:

CONDITIONS DE SERVICE DES DISTRIBUTEURS DE GAZ NATUREL R-3523-2003

Avocat responsable: André Turmel

Total des honoraires	\$ 39 680,00
Total des débours	921,45
Total des taxes	5 663,94
Montant total dû	CAD \$ 46 265,39

Sommaire des taxes

TPS	2 436,12
TVQ	3 227,82
Total des taxes de la présente facture	5 663,94